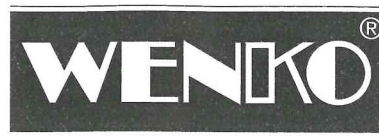


- Ⓒ Gebrauchsanweisung
- Ⓖ Instructions for use
- Ⓕ Mode d'emploi
- Ⓔ Instrucciones para el uso
- Ⓘ Istruzioni per l'uso
- Ⓝ Gebruiksaanwijzing

- Ⓒ Instruções de utilização
- Ⓖ Brugsanvisning
- Ⓕ Bruksanvisning
- Ⓔ Instrukcja obsługi
- Ⓘ Οδηγίες χρήσης
- Ⓝ Návod k použití

- Ⓒ Navodilo za uporabo
- Ⓖ Návod na použitie
- Ⓕ Használati utasítás
- Ⓔ Способ применения
- Ⓘ Kullanna kilavuzu



Innehållsdeklaration (enligt EU-rekommendationer):
Vattning beredning av konstharter och pigment i eteralkoholer, konserverad med < 0,02 % fenolderivat
Innehåller: 1-metoxi-2-propanol

Ⓒ SZTYFT DO SPOIN

Sztyft do spoin dla ulepszenia stanu spoin sanitarnych. Przypominająca lakier farba szybko schnie i jest odporna na działanie wody. Posiada neutralny zapach. Plam z kafelek można pozbyć się natychmiast. Następnie za pomocą rozpuszczalnika (np. spirytusu) należy usunąć farbę.

Instrukcja użytkowania:

Zabrudzone spoiny oczyścić szczotką. W razie konieczności odtłuścić środkiem czyszczącym. Przed zastosowaniem sztyftem należy mocno potrząsnąć (przy zamkniętej klapce) tak, aby dało się słyszeć kuleczki mieszaające. Końcówkę sztyftu kilkakrotnie naciskać pompując (np. na kartkę papieru) do momentu, aż napelni się ona farbą. Odswieżać spoiny. Gdy farby jest zbyt mało pompując ponownie napelnić końcówkę. Po zastosowaniu zamknąć klapkę. Sztyft przechowywać w pozycji poziomej.

Wskazówki ostrzegawcze:

UWAGA! Palna ciecz i opary. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Gdy konieczna jest konsultacja lekarza, należy przedstawić mu opakowanie lub etykietę produktu. Utrzymywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie dopuścić do przedostania się do oczu, na skórę lub odzieży. Unikać wdychania oparów. W RAZIE narażenia lub styczności: W razie złego samopoczucia narażającego się / skorzystać z pomocy lekarskiej.

Składniki zgodnie z WE:

Przygotowany na bazie wody z żywic syntetycznych i pigmentów w alkoholach etylowych; konserwowany < 0,02 % pochodnymi fenolu.

Zawiera: 1-metoksypropan-2-ol

Ⓒ Στικ για άσπρισμα αρμών:

Η λευκή βαφή για τους αρμούς μοιάζει με λάκκα, στεγνώνει γρήγορα και είναι αδιάβροχη. Ουδέτερη οσμή. Απομακρύνονται εύκολα οι λεκέδες στα πλακίδια. Αργότερα μπορείτε να απομακρύνετε το χρώμα με διαλύτη (π.χ. οινόπνευμα).

Οδηγίες χρήσης:

Καθαρίστε τους λερωμένους αρμούς με βούρτσά. Εάν χρειαστεί τους καθαρίζετε από λίπη με καθαριστικό μέσο. Πριν τη χρήση ανακινείτε το στικ αρμών δυνατά με κλειστό καπάκι, μέχρι να ακούσετε τις μεταλλικές ανακινήσεις. Πιέστε σαν αντλία τη μύτη του στικ περισσότερες φορές (π.χ. πάνω σε ένα χαρτί) μέχρι να εμπιστευτεί η μύτη με χρώμα. Φρεσκάρισμα αρμών. Εάν μειωθεί η ένταση του χρώματος, ξαναγεμίζετε τη μύτη με χρώμα με πίεση όπως πιο πάνω. Κλείστε το καπάκι μετά τη χρήση – το στικ να φυλάσσεται οριζόντια.

Προειδοποιήσεις Στικ για άσπρισμα αρμών:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Εύφλεκτο υγρό και εύφλεκτος ατμός. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία και αδιαθεσία. Εάν χρειαστείτε τη συμβουλή γιατρού, να έχετε μαζί σας τη συσκευασία ή την ετικέτα με τα στοιχεία του προϊόντος. Μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπεται επαφή με μάτια, δέρμα ή ρουχισμό. Αποφεύγετε να αναπνεύσετε ατμούς. Σε περίπτωση έκθεσης ή πιθανής έκθεσης: Σε περίπτωση αδιαθεσίας συμβουλευθείτε/καλέστε έναν γιατρό.

Συστατικά σύμφωνα με την ΕΚ:

Υδατικό παρασκεύασμα από τεχνητές ρητίνες και χρωστικές σε αιθερικές αλκοόλες. Συντήρηση με < 0,02 % παράγωγα φαινόλης

Περιέχει: 1-μεθοξυ-2-προπανόλη-2

Ⓒ TUŽKA NA SPÁRY

Tužka k opravě sanitárních spár. Barva podobná laku rychle schne a nepropouští vodu. Bez zápachu. Možnost okamžitého odstranění skvrn z obkládaček. Později lze barvu odstranit rozpouštědly (například lihem).

Návod k použití:

Znečištěné spáry očistíte kartáčem. V případě nutnosti je odmastíte čistícím prostředkem. Před použitím tužku na spáry s nasazeným víčkem silně protřepejte, dokud neuslyšíte míchání kuličky. Opakovaně zatlačte na hrot tužky (pumpováním, například na listu papíru), dokud se hrot nenapustí barvou. Opravte spáry. Pokud by barva docházela, pumpováním hrot znovu napustíte. Po použití nasadíte víčko. Tužku skladujte ve vodorovné poloze.

Výstražná upozornění:

POZOR! Hořlavá kapalina a páry. Může způsobit ospalost nebo závratě. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte styku s očima, kůží nebo oděvem. Zamezte vdechování par. Při expozici nebo podezření na ni: Nečítejte-li se dobře, vyhledejte lékařskou pomoc/šetření.

Obsažené látky dle předpisů ES:
Vodnatý přípravek ze syntetických pryskyřic a pigmentů v éterových alkoholech; konzervováno 0,02 % derivátů fenolu
Obsahuje: 1-methoxypropan-2-ol

Ⓒ SVINČNIK ZA FUGE

Svinčnik za fuge za popravilo sanitarnih fug. Laku podobna barva se hitro suši in je vodoodporna. Nevtralen vonj. Madeži na ploščicah se lahko takoj odpravijo. Kasneje lahko barvo odstranite s topli (npr. spiriti).

Navodilo za uporabo:

Umazane fuge očistite s krtačo. Če je potrebno, odstranite maščobo s čistilnimi sredstvi. Pred uporabo svinčnik za fuge močno stresite, dokler ne postanejo mešalne kroglice slišne. Konico svinčnika večkrat pritiskajte s postopkom črpanja (npr. na kos papirja), dokler se konica ne napije barve. Fuge osvežite. Ko barva ni več močna, konico zopet napolnite s postopkom črpanja. Po uporabi pokrov zaprite – svinčnik skladiščite v vodoravnem položaju.

Varnostno opozorilo:

POZOR! Vnetljiva tekočina in hlapi. Lahko povzroči ožganost ali ometico. Če je potreben zdravniški nasvet, imejte pripravljeno embalažo ali nalepko proizvalca. Ne sme priti v roke otrok. Preprečiti stik z očmi, kožo ali oblačili. Ne vdihavajte hlapirov. Pri izpostavljenosti ali če je prišlo do stika: Ob slabem počutju pridobite nasvet / pomoč zdravnika.

Sestavine skladno z ES:

Vodni pripravek iz umetnih smol in pigmentov v alkoholu etru; konzervirano z < 0,02 % fenolderivata
Vsebuje: 1-metoksipropan-2-ol

Ⓒ Škárovacia ceruzka

Škárovacia ceruzka na opravy škár v sanite. Farba podobná laku rýchlo schne a je vodooodlná. Bez zápachu. Flaky na obkladačkách sa dajú okamžite odstrániť. Neskôr sa dá farba odstrániť rozpúšťadlami (napr. liehom).

Návod na použitie:

Znečistené škáry vyčistíte kefou. Ak je to potrebné, odmastíte ich čistiacim prostriedkom. Pred použitím zatvorenou škárovacou ceruzkou silne potraсте, kým nebude počut guľôčky vnútri ceruzky. Opakovane pritlačte špičku ceruzky (napr. na list papiera), kým špička nenasiakne farbou. Zatriete škáry. Pri slabnutí farby pumpovaním znovu napustíte špičku ceruzky. Po použití nasadte vrchnák – ceruzku skladujte vo vodorovnej polohe.

Výstražné upozornenia:

POZOR! Horľavá kvapalina a pary. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávejte mimo dosahu detí. Zabraňte kontaktu s očami, pokožkou alebo oděvom. Zabraňte vdechovaniu pár. Po expozícii alebo podozrení z nej: Ak pociťujete zdravotné problémy, vyhľadajte lekársku pomoc / starostlivosť.

Obsahové látky podľa ES:

Vodnatý prípravok zo syntetickej živice a pigmentov v éteri, konzervovaný < 0,02 % derivátom fenolu.

Obsahuje: 1-methoxypropan-2-ol

Ⓒ FUGAJAVÍTÓ TOLL

Fugajavító toll csempefugák javításához. A festékhez hasonló szín gyorsan szárad és vízálló. Szagtalan. A csempére került foltok azonnal eltávolíthatók. A festéket később oldószerrel (például alkohollal) lehet eltávolítani.

Használati utasítás:

Kéfével tisztítsa meg a piszkos fugákat. Ha szükséges, zsírtalanítsa a javítandó felületet tisztítószerezrel. Használat előtt erősen rázza össze a festéket lezárt kupakkal, amíg a keverőgolyók mozgása hallhatóvá nem válik. Pumpáló mozdulatok mellett ismételtelzen nyomja a toll végét pl. egy papírlapra, amíg a hegy át nem itatódik a festékkel. Frissítse fel a fugákat. A festék fogyása esetén pumpálással egyszerűen újra itassa át a hegyet. Használat után zárja le a kupakot, és tárolja a tollat vízszintesen.

Figyelmeztetések:

FIGYELEM! A folyadék és a gőz gyúlékony. Álmosságot és szédülést okozhat. Ha orvosi segítségre van szükség, tartsa készenlétben a csomagolást vagy a jelölőcímkét. Gyermekek kezébe nem kerülhet. A festéknek nem szabad szembe, bőrre vagy ruházatra kerülnie. Ne lélegezze be a festék gőzét. Expozíció vagy érintétség esetén: rosszullét esetén orvossal kell konzultálni/orvosi segítséget kell kérni.

Összetevők az EK szerint:
Műgyantákból és pigmentekből álló vizes készítmény éteres alkoholokban; < 0,02% fenolszármazékkal tartósítva
Tartalma: 1-metoxipropán-2-ol

Ⓒ Карандаш для отбеливания сантехнических швов:
Отбеливатель для швов со структурой, похожей на лак, быстро сохнет и устойчив в воде. Имеет нейтральный запах. Пятна на плитке удаляются сразу. Через некоторое время краска удаляется растворителем (напр., спиртом).

Способ применения:

Протереть щеткой загрязненные швы. Если необходимо, удалить жир с помощью чистящего средства. Карандаш для швов тщательно встряхнуть с закрытым колпачком перед использованием, чтобы были слышны перемешивающие движениями нажимать наконечником карандаша (например, на лист бумаги) до тех пор, пока наконечник не пропитается краской. Отстранивать швы. При снижении интенсивности цвета вновь пропитать наконечник краской путем нажатия. После использования закрыть колпачок – карандаш хранить в горизонтальном положении.

Предупреждение Карандаш для отбеливания сантехнических швов:

ВНИМАНИЕ! Воспламеняющаяся жидкость и пар. Может вызывать сонливость или головокружение. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, недоступном для детей. Избегать попадания в глаза, на кожу или на одежду. Избегать вдыхания паров. В случае воздействия или обеспокоенности: В случае плохого самочувствия обратиться к врачу.

Состав согласно нормам ЕС:

Водный состав с добавлением синтетических смол и пигментов в смеси спирта с эфиром; консервирован с < 0,02 % производных фенола

Содержит: 1-метокси-2-пропанол

Ⓒ DERZ KALEMI

Sihhi olukların onarımı için derz kalemi. Boyaya benzer bu renkli kalemler kurur ve suya karşı dayanıklıdır. Kokusuzdur. Fayanslar üzerindeki lekeler hemen temizlenebilir. Daha sonra boya çözücü maddelerle (örn. ispiro) temizlenmelidir.

Kullanma kilavuzu:

Kirlenmiş derzleri fırçayla temizleyin. Gerekiirse deterjanla yağlardan arındırın. Kullanmadan önce derz kalemini kapağı kapalıyken karıştırma bileyelerinin sesi duyuluncaya kadar güçlü bir şekilde sallayın. Kalemin ucunu tamamen boyaya buluşuncaya kadar kalemin ucunu pompalama yöntemiyle tekrar tekrar bastırın (örn. bir sayfa kağıt üzerine). Derzleri yenileyin. Boyanın azalması durumunda tekrar pompalayarak kalemin ucunu yeniden doyurun. Kullandıktan sonra kapağını kapatın. Kalemi yatay bir şekilde saklayın.

Uyarılar:

DİKKAT! Sıvı ve buharı yarıcıdır. Uyuşukluğa ve baş dönmesine neden olabilir.

Tıbbi yardım gerekirse ürün paketini veya etiketini yanınızda bulundurun. Çocukların erişemeyecekleri yerde saklayın. Gözlere, cilde veya kıyafetlere buluşmasını önleyin. Buharını solumaktan kaçının. Patlama halinde veya maruz kaldığınızda: Kendinizi iyi hissetmiyorsanız doktora başvurun / tıbbi yardım alın.

AB'ye göre içerik maddeleri:

Eter alkollerle sentetik reçinelerden ve pigmentlerden yapılan sulu preparat; < % 0,02 fenol türevleriyle korunmuştur.

İçeriği: 1-Metoksipropan-2-ol

Achtung
Warning
Atención
Attention
Attenzione
Waarschuwing
Atenção
Advarsel
Varning
Uwaga
Προσοχή
Varování
Pozor
Pozor
Внимание
Fygelem
Dikkat



Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsenfeld 10 • 40721 Hilden-Germany
Tel. +49 2103 573-0 • Festnetztarif
service@wenko.de • www.wenko.com
Importeur in der Schweiz:
dipiup SA, Rte du Bleuet 7, CH-1762
Givisiez
Tel. 026-4704747
Kunden-Hotline : 0800-508001
Tox Info Suisse (24h) 145

- Ⓢ Gebrauchsanweisung
- Ⓢ Instructions for use
- Ⓢ Mode d'emploi
- Ⓢ Instrucciones para el uso
- Ⓢ Istruzioni per l'uso
- Ⓢ Gebruiksaanwijzing

- Ⓢ Instruções de utilização
- Ⓢ Brugsanvisning
- Ⓢ Bruksanvisning
- Ⓢ Instrukcja obsługi
- Ⓢ Οδηγίες χρήσης
- Ⓢ Návod k použití

- Ⓢ Navodilo za uporabo
- Ⓢ Návod na použitie
- Ⓢ Használati utasítás
- Ⓢ Способ применения
- Ⓢ Kullanna kilavuzu



Ⓢ FUGEN-STIFT

Fugen-Stift zum Ausbessern von Sanitär fugen. Die lackähnliche Farbe ist schnell trocknend und wasserfest. Geruchsneutral. Flecken auf Kacheln können sofort entfernt werden. Später ist die Farbe mit Lösungsmittel (z. B. Spiritus) zu entfernen.

Gebrauchsanweisung:

Verschmutzte Fugen mit Bürste reinigen. Wenn nötig mit Reinigungsmittel entfetten. Vor Gebrauch den Fugen-Stift mit geschlossener Kappe kräftig schütteln bis die Rührkugeln hörbar werden. Die Spitze des Stiftes im Pumpverfahren wiederholt drücken (z.B. auf einem Blatt Papier) bis die Spitze mit Farbe getränkt ist. Fugen auffrischen. Bei Nachlassen der Farbe einfach durch Pumpen die Spitze wieder tränken. Nach Gebrauch Kappe schließen – Stift waagrecht lagern.

Warnhinweise:

ACHTUNG! Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Einatmen von Dampf vermeiden. Bei Exposition oder falls betroffen: Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Inhaltsstoffe gem. EG:

Wässrige Zubereitung aus Kunstharzen und Pigmenten in Etheralkoholen; konserviert mit < 0,02 % Phenolderivaten

Enthält: 1-Methoxypropan-2-ol

Ⓢ GROUT PEN

Grout pen for touching up grouting in sanitary areas. The paint, which is similar to varnish dries quickly and is waterproof. Odourless. Marks on tiles can be removed immediately. The paint can later be removed using a solvent (e.g. spirits).

Instructions for use:

Clean the soiled grouting using a brush. If necessary, degrease with a cleaning agent. Before use, shake the grout pen well with the cover on until you hear the mixer balls inside. Repeatedly press the tip of the pen with a pumping action (e.g. on a sheet of paper) until the tip is saturated with paint. Freshen up the grouting. When the paint is used up, pump to saturate the tip again. Close the cap after use – store the pen in a horizontal position.

Warning:

CAUTION! Flammable liquid and vapour. May cause drowsiness or dizziness. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. Avoid breathing vapours. If exposed or concerned: Get medical advice/attention if you feel unwell.

Ingredients acc. to EC:

Aqueous preparation made of artificial resins and pigments in ether alcohols; preserved with < 0.02 % phenol derivatives

Contains: 1-methoxypropan-2-ol

Ⓢ STYLO POUR JOINTS

Stylo pour joints pour réparer localement les joints sanitaires. La peinture de type laque sèche rapidement et résiste à l'eau. Inodore. Les tâches sur vos carreaux de faïence peuvent être éliminées immédiatement. Plus tard, la peinture s'élimine au moyen d'un solvant (par exemple esprit de vin).

Mode d'emploi :

Nettoyer les joints sales à la brosse. Si nécessaire, dégraisser en utilisant un agent de nettoyage. Avant l'utilisation, agiter énergiquement le stylo pour joints avec le capuchon encore fermé, jusqu'à ce que vous entendiez les billes d'agitation. Enfoncer à plusieurs reprises la pointe du stylo en pompant (par exemple sur une feuille de papier) jusqu'à ce que la pointe soit imbibée de peinture. Rafraîchir les joints. A la diminution de la peinture, imbibez tout simplement à nouveau la pointe en pompant. Après l'utilisation, refermer le capuchon – stocker le stylo à une position horizontale.

Avertissements :

ATTENTION ! Liquide et vapeurs inflammables. Peut provoquer somnolence ou des vertiges. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Éviter de respirer les vapeurs. EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée : Consulter un médecin en cas de malaise.

Composants selon CE :

Préparation aqueuse de résines synthétiques et de pigments dans des alcools éthers ; conservé par moins de 0,02 % de dérivés phénoliques.
Contient : 1-méthoxy-2-propanol

Ⓢ LÁPIZ PARA JUNTAS

Lápiz para juntas para la reparación de juntas sanitarias. La pintura similar a la laca se seca rápidamente y es resistente al agua. Sin olor. Las manchas sobre los azulejos se pueden eliminar enseguida. Más tarde la pintura se deberá eliminar con un disolvente (p. ej. alcohol).

Modo de empleo:

Limpiar las juntas sucias con un cepillo. Si es necesario eliminar la grasa con detergente. Antes de la utilización agitar fuerte el lápiz para juntas, manteniendo la tapa cerrada, hasta que se escuche el sonido de las bolas mezcladoras. Presionar repetidamente la punta del lápiz con movimientos de bombeo (p. ej. sobre una hoja de papel) hasta que la punta se encuentre empapada con la pintura. Renovar las juntas. En caso de disminuir la pintura volver a empapar la punta simplemente bombeando. Cerrar la tapa después de la utilización – guardar el lápiz en posición horizontal.

Advertencias:

¡ATENCIÓN! Líquidos y vapores inflamables. Puede provocar somnolencia o vértigo. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Evitar respirar los vapores. EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: consultar a un médico en caso de malestar.

Contenido conforme a la CE:

Preparado acuoso de resinas artificiales y pigmentos en alcoholes etéricos, conservado con < 0,02 % de derivados fenólicos

Contiene: 1-metoxi-2-propanol

Ⓢ PENNARELLO PER FUGHE

Pennarello per correggere le fughe dei sanitari. Il colore, simile a vernice, asciuga velocemente ed è resistente all'acqua. Inodore. Le macchie sulle piastrelle si possono togliere subito. Il colore si può togliere più tardi con un diluente (p.es. spirito).

Istruzioni per l'uso:

Pulire le fughe sporche con una spazzola. Se necessario, sgrassare con un detergente. Prima dell'uso agitare con forza il pennarello con il cappuccio finché si sentono le sfere miscelatrici. Premere pompando ripetutamente la punta della penna (p.es. su un foglio di carta) finché si impregna di colore. Ritoccare le fughe. Se il colore viene meno, impregnare di nuovo la punta semplicemente pompando. Dopo l'uso mettere il cappuccio – Conservare il pennarello in posizione orizzontale.

Avvertenze:

ATTENZIONE! Liquido e vapori infiammabili. Può provocare sonnolenza o vertigini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti. Evitare di respirare i vapori. IN CASO di esposizione o di possibile esposizione: In caso di malessere, consultare un medico.

Contenuto ai sensi CE:

Soluzione acquosa a base di resine sintetiche e pigmenti in eteri-alcoli; conservazione a base di fenolodrivati < 0,02 %.

Contiene: 1-metossi-2-propanolo

Ⓢ VOEGENSTIFT

Voegenstift om sanitaire voegen op te frissen. De lakachtige verf droogt snel en is watervast. Geurneutral. Verslekken op tegels kunnen direct worden verwijderd. Na langere tijd kan de verf met een oplosmiddel (bijvoorbeeld spiritus) worden verwijderd.

Gebraiksaanwijzing:

Vervuilde voegen met een borstel reinigen. Indien nodig met een reinigingsmiddel ontvetten. Vóór gebruik de voegenstift met gesloten dop flink schudden tot de mengkogels hoorbaar zijn. De stift meerdere malen indrukken (bijvoorbeeld op een stuk papier) tot deze doordrenkt is met verf. Voegen oprifsen. Als de stift uitdroogt, deze opnieuw meerdere malen indrukken tot deze weer doordrenkt is met verf. Na gebruik de dop sluiten – stift horizontaal bewaren.

Waarschuwingen:

LET OP! Ontvlambare vloeistof en damp. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden. Inademing van damp vermijden. NA (mogelijke) blootstelling: Bij onwel voelen een arts

raadplegen. ▽

Bestanddelen conform EG: waterhoudend product van kunstharzen en pigmenten in etheralcoholen; geconserveerd met < 0,02 % fenolderivaten.

Bevat: 1-methoxypropan-2-ol

Ⓢ CANETA PARA JUNTAS

Caneta para Juntas para correção de juntas em azulejos. A tinta aplicada é semelhante a um verniz, seca rapidamente e é impermeável. Inodora. Permite remover imediatamente as manchas dos azulejos. Posteriormente, a tinta pode ser removida com um diluente (por ex. aguarrás).

Instruções de utilização:

Limpar as juntas sujas com uma escova. Se necessário, utilizar um detergente para remover alguma gordura. Antes de utilizar a Caneta para Juntas, abanar-la vigorosamente, conservando a tampa fechada, até ouvir as esferas de mistura. Pressionar várias vezes a ponta da caneta, efectuando um movimento de bombeamento (por ex. sobre uma folha de papel branco), até que a ponta da caneta fique embebida com tinta. Renovar as juntas. Quando deixar de sair tinta, repetir o processo de bombeamento até que a ponta da caneta fique novamente embebida com tinta. Após a utilização fechar bem a tampa – Guardar a caneta na posição horizontal.

Advertências:

ATENÇÃO! Líquido e vapor inflamáveis. Pode provocar sonolência ou vertigens. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Não pode entrar em contacto com os olhos, a pele ou a roupa. Evitar respirar as vapores. EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: Em caso de indisposição, consulte um médico.

Componentes em conformidade com a UE:

Solução aquosa de resinas artificiais e pigmentos em éter-álcoois; conservada com < 0,02% de derivados de fenol

Contém: 1-metoxi-2-propanol

Ⓢ FUGE-STIFT

Fuge-stift til udbedning af sanitærfuger. Den laklignende farve er hurtigt tørrende og vandfast. Neutral lugt. Pletter på fliser kan fjernes straks. Senere kan farven fjernes med opløsningsmiddel (f. eks. spiritus).

Brugsvejledning:

Snavsede fuger renses med en børste. Om nødvendigt grundrenses med et affætningsmiddel. Ryst fuge-stiften kraftigt med lukket låg indtil lyden fra rørekuglerne kan høres. Tryk flere gange på stiftens spids for at pumpe (f. eks. på et stykke papir) indtil spidsen er mættet med farve. Oprisk fugen. Er der ikke længere farve nok, mættes spidsen igen ved at pumpe mere. Sæt låg på efter brug - opbevar stiften liggende.

Advarsler:

OBS! Brandfarlig væske og damp. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevarer utilgængeligt for børn. Må ikke komme i kontakt med øjne, hud eller tøj. Undgå indånding af damp. VED eksponering eller mistanke om eksponering: Søg lægehjælp ved ubehag.

Indholdsstoffer iht. EF:

Vandig opløsning af kunstharpsiks og pigmenter i æteralkohol, konserveret med < 0,02 % fenolderivater.

Indeholder: 1-methoxy-2-propanol

Ⓢ FOGSTIFT

Fogstift för uppräschning av kakelfogar. Den lackliknande färgen torkar snabbt och vattenfast. Luktneutral. Fläckar på kakel kan tas bort omedelbart. Senare kan färgen avlägsnas med lösningsmedel (t ex T-röd).

Bruksanvisning:

Rengör nedsmutsade fogar med en borste. Avfetta om nödvändigt med rengöringsmedel. Före användning: Skaka fogstiftet kraftigt med hatten på tills blandningskulorna hörs. Tryck stiftets spets flera gånger - t ex mot ett pappersark - tills spetsen har pumpats full med färg. Fräscha upp fogarna. Fukta spetsen genom att pumpa när färgen börjar ta slut. Sätt på hatten efter färdig användning. Förvara stiftet liggande.

Varningsanvisningar:

OBSERVERA! Brandfarlig vätska och ånga. Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte komma i kontakt med ögonen, huden eller kläderna. Undvik att inandas ångor. Vid exponering eller mistanke om exponering: Sök läkarhjälp vid ubehag.